

Udateret, antagelig 1959

SENDER

Jørn Vind

RECIPIENT

Arthur Køpcke, Tut Køpcke

FACTS

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

De fleste af Vinds daterede breve er fra 1959. I brevet nævnes høj sne, derfor må man antage, at det er vinter.

Sender's location:

Bogø

Recipient's location:

København

Mentioned locations:

Nr. Alslev

Stubbekøbing

København

Archive:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

TRANSCRIPTION

Kære Addi og Tut.

Jeg skriver til jer fordi, jeg er fuldstændig på røven rent økonomisk set. Det kom jeg allerede til at mærke den aften, jeg rejste herved; jeg måtte gå fra Nr. Alslev til Stubbekøbing: 12 km. Naturligvis går jeg ud fra, at I har det på samme måde, men hvis blot I har en tikroneseddel, så send den (anbefalet, da breve til kostskoler antages at indeholde penge, og derfor forsvinder undervejs).

Jeg er ved godt mod, men ærgrer mig blot over at det tager en farlig tid at aflægge sin træmandeværdighed. Jeg er nemlig ellers i al almindelighed et overmåde pussigt og aktivt menneske, altså bortset fra mine ferier.

Vi har se sne i 3 meters højde (visse steder) og her er helvedes koldt. Jeg må altså glæde mig ved alle mulige landlige sysler, kikke på julesne og istapper, og i øvrigt beklage, at jeg ikke har større anlæg for romantikken her i ødemarken.

Vi ses før eller siden hvis I da ellers bli'r i Kbh.

J.V.

Kære Addi og Tut,

Jeg skriver til jer fordi, jeg er fuldstændig på roven rent økonomisk set. Det kom jeg allerede til at mærke den aften, jeg rejste hjemmefra; jeg måtte gå fra Nr. Hslv til Stubbekjøbing: 12 km. Naturligvis går jeg ud fra, at I har det på samme måde, men hvis blot I har en tikommerseddel, så send den (anbefalet, da breve til kostskoler antages at indeholde penge, og derfor forsvinder undervejs).

Jeg er ved godt mod, men ærgrer mig blot over at det tager en farlig tid at aflagge sin tramandeværdighed. Jeg er nemlig ellers i al almindelighed et overmåde pussigt og aktivt menneske, altså bortset fra mine fæner.

Vi har ~~se~~ sne i 3 meters højde (vise steder) og her er helvedes koldt. Jeg må altså glæde mig ved alle mulige landlige sysler, kikke på julesne og iskapper, og i øvrigt beklage, at jeg ikke har større anlæg for romantikken her i ødemarke.

Vi ses før eller siden hvis I da ellers blir i Kbh.
J.S.